

Buurtkrant wittevrouwenveld

SEPTEMBER 1984 - Jaargang 6 - no 6 - Oplage 2450 - Redactie: Dr.Schaepmanstraat 95 - tel.620115

OPGEKNAP WITTEUROUWVELD SJOEN STÖKSKE MESTREECH



In oktober start de bouw van 40 woningen aan het Friezenplein en de Austrasiëstraat. De nieuwe inrichting van plein en straten is van groot belang voor het aanzien van het voormalige Lotharingenplein en omgeving. Tevens vormt het de afsluiting van de ingrijpende stadsvernieuwing in het Wittevrouwenveld. Reden voor een overzicht van de resultaten met het oog op de toekomst.

Een groot deel van het stadsvernieuwingsgebied in 1961.

Wittevrouwenveld is een van de grootste stadsvernieuwingengebieden van Maastricht. Per 1 januari 1984 omvatte de buurt 2273 woningen, waarvan ca. 60% woningwetwoningen in beheer zijn bij 4 bouwverenigingen en de gemeente. Het inwonertal bedroeg op die datum 5438.

In 1975 werd door de gemeenteraad de Nota Stadsvernieuwing aangenomen, waarmee een planmatige aanpak van de stadsvernieuwing begon. Voor wat Wittevrouwenveld betreft was men al eind zestiger jaren overtuigd van de noodzaak tot verbetering. Het is dan ook de eerste woonbuurt waar een omvangrijk stadsvernieuwingproces op gang kwam. Ingrijpende verbeteringen waren nodig zo'n 900 voornamelijk vooroorlogse woningen. En wel op de volgende punten:

1. De bouw- en woontechnische toestand.
 - Slechte bouwkundige staat.
 - Groot achterstallig onderhoud.
 - Achtergebleven woongerief betreffende keuken en badgelegenheid.
 - Slechte gas-, water- en elektrainstallaties.
2. De woonomgeving.
 - Slechte achterterreinen.
 - Vervallen straten/pleinen.
 - Onvoldoende groen.
 - Gebrekkige speelgelegenheid
 - Verkeersoverlast.

Afbraak/Nieuwbouw

Vanaf 1969 tot nu toe zijn 15 jaar verstreken van bijna onafgebroken werken aan de stadsvernieuwing. In dat jaar werden 60 betonwoningen afgebroken aan de Habsburger-, Aartshertogen- en Keizer Ottostraat. Deze gemeentelijke noodwoningen uit 1921 waren steeds in gebruik gebleven wegens de grote woningnood.

De afgebroken woningtypes



Schwartzenbergerstraat in de 30er jaren.



MUZIEKFEEST GELE RIJDERS



Harmonie "De Gele Rijders" organiseert op **22 en 23 september** een muzikaal openlucht-feest. Op de speelplaats van de Theresiaschool, en de parkeerplaats van de kerk van het Witte Vrouwenveld begint op zaterdagmiddag vanaf 13.00 u een internationaal Drumband Treffen. Hieraan doen 15 drumbands mee, die voor U march en concertstukken ten gehore zullen brengen. Ondertussen wordt op het feestterrein ook een rommel- en antiekmarkt gehouden, plus een fancy fair met leuke attracties. Tevens vindt er een mode-show plaats van exclusieve herfst- en wintermode. En om er voor te zorgen dat U niets tekort komt zijn er ook buffetten, eetstands en barbeque.

Zaterdagavond vanaf 20.00 u is vervolgens een dans- en show avond in het Trefcentrum. Hier zullen o.a. de Nachraove en de Little Starsisters optreden terwijl orkest "Music Shakers" voor de muzikale omlijsting zorgt. We hopen dat het een geslaagd samen-zijn wordt voor Gele Rijders familie, supporters en iedereen.

Zondag aansluitend zal de Harmonie om 12.00 u het bezoek van St. Servaas aan onze parochie muzikaal opluisteren. Na afloop wordt een populair concert gegeven op het feestelijke kerkplein, waaraan 7 verschillende korpsen zullen deelnemen, Muziek liefhebbers, actief en passief: trek door de muziek de vriendschapsbanden aan door Uw aanwezigheid. Dan is het doel van dit muziekfeest voor U en ons bereikt.

WIE WORDT GELE RIJDER?

En harmonie zoals de Gele Rijders kan niet alleen bestaan van de Tambours en muzikanten die thans bij het korps spelen. Gaarne zouden wij weer met 80 man de straat op gaan en daarvoor zouden we de jeugd, die de trom of een ander instrument wil leren bespelen, een gratis opleiding willen geven. Instrument en uniform worden dan verstrekt. Ook oudere mensen zijn natuurlijk van harte welkom. Bedenk U niet te lang: wordt Gele Ridder. Anmelden bij broeder Anisius, Voltastraat 20.

PROGRAMMA MUZIKAAL WEEKEND

op speelplaats Theresiaschool naast de kerk van Wittevr.Veld.

zaterdag 22 september

fancy fair - rommelmarkt - buffet
modeshow - antiekmarkt - eetstands

13.00 u Drumband Treffen met bands uit Limmel, Malberg, Itteren, Valmeer, Borgharen, St.Pieter St.Hubertus, St.Franciscus, Caberg, Veldwezelt, Nuth, Ster der Toekomst, Politiekapel Maastricht en De Gele Rijders.

20.00 Familiefeest voor iedereen

in het Trefcentrum, met o.a. orkest de "Music Shakers", verder ook de "Nachraove" en de "Little Starsisters".

zondag 23 september

wordt het muziek-festival voortgezet met concerten van De Gele Rijders, Fanfare Concordia, St.Lambertus, Accordeonvereniging Scala, Harmonie Ster der Toekomst en Harmonie Kunst door Oefening.

OPEN DAG IN MARIS STELLA

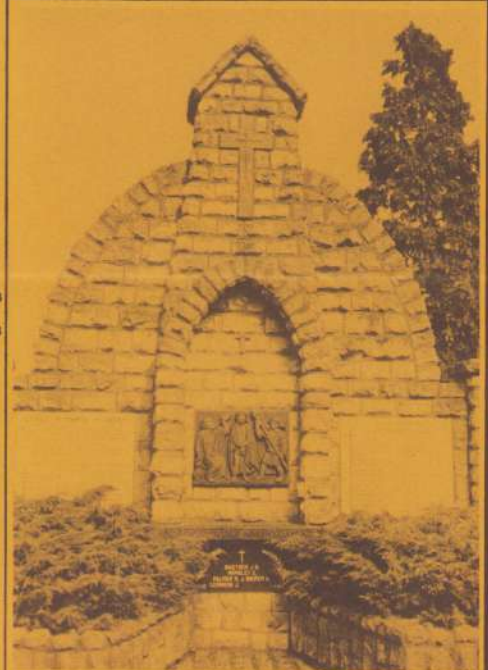
Zondag 7 OKTOBER wordt in wijkhuis Maris Stella een open dag gehouden van 12.00 - 18.00 u. Op deze dag wordt het activiteitenprogramma 1984-1985 gepresenteerd voor volwassenen.

Er zijn tentoonstellingen, terwijl diverse groepen demonstraties verzorgen zoals:

- volksdansen
- bewegen voor ouderen
- ouderen-koor
- modeshow v. zelfgemaakte kleren enz.

Er zijn deelnemers en medewerkers aanwezig die graag eens met U willen praten over deze activiteiten. Ze vertellen U, hoe U ook aan deze activiteiten kunt deelnemen.

Kijken kost niets, Uw hele gezin is welkom. Voor eventuele inlichtingen kunt U terecht bij: Lou Custers tel.620066 in het wijkhuis aan de Dr.Schaepmanstraat



Staan we even stil bij de slachtoffers van het bombardement van 16 september 1944 op de omgeving Hofmeiersplein

VIDEOTHEEK

MNAOURI

VERHUUR van VIDEOFILMS

AMERIKAANSE
ARABISCHE
HINDOE FILMS
NEDERLANDSE

Filiaal
Frankenstraat 155b
6224 GN Maastricht
Telefoon 043 - 620003

TEVENS

F.A. MNACO

HANDEL IN HI-FI STEREO
INSTALLATIES, VIDEO K.T.V.

Luciastraat 73
6191 TB Beek (L.)
Telefoon 04402 - 73998

FILMREPORTAGES

trefcentrum oostermaas

*

VOOR ALLE GELEGENHEDEN

OOK HUWELIJKEN ETC.

*

edisonstraat 4

tel. 043 - 621176

Iedereen weet het
Iedereen zegt het

VOOR EXCLUSIEF GEBAK
en HEERLIJKE BONBONS naar

Pâtisserie

Gérard Goessen

Scharnerweg 64 Maastricht
Téléfoon 627781

TUMBLE STONE

STENEN en MINERALEN

Sieraden - Sierstenen - Mineralen
Fossielen - Fournituren - Diamant-
boren - Steenbewerkings machines
Geneeskragtige stenen.

E. M. de NEEF

Burg Hennequinstraat 33
6224 EV Maastricht - Tel. 043-620422



In het "gat van honderd", de Schwartzbergerstraat/
hoek Beerselstraat .
19 januari 1978 .

Ze zijn nog niet vervangen door nieuwbouw. Van 1972-1974 volgde ontruiming en sloop van 100 noodwoningen uit 1920 aan de Tilly-, Tapijn- en Schwartzbergerstraat. Op die plaats, welke spontaan de naam 'gat van 100' kreeg, kwamen in 1975 92 nieuwe woningen gereed. Gedurende de bouwtijd van deze woningen ontstond een heftige discussie over het al of niet slopen van 275 woningen van Eigen Haard uit 1921. Bouwvereniging en gemeente waren van meet af aan voor sloop, buurtraad en bewoners aanvankelijk voor renovatie. In december 1974 sprak tenslotte 69% van de bewoners zich uit voor afbraak, gevolgd door nieuwbouw. De zeer slechte bouwtechnische toestand bleek de doorslag te geven. Tot dan toe bepaalde dit wooncomplex met zijn typische trapgeveltjesarchitectuur voor een groot deel het aanzien van 't Vrouweveld. De vervanging van deze woningen is in drie fasen gebeurd, waarbij de nieuwe woningen van het 'gat van 100' als 0-fase hebben gediend. Zo ontstond een doorschuifstelsel, waardoor de bewoners slechts een keer hoefden te verhuizen.

In 1982 was de reconstructie gereed en stonden er op de plaats van het oude complex 186 eengezinswoningen, 17 premie-A-woningen, 50 bejaarden woningen en 2 gezinswoningen voor gehandicapten. Niet alleen de woningen, maar ook de straten en overige openbare ruimten werden zo ingericht dat ze volledig beantwoorden aan de moderne inzichten op dat gebied. Toch blijven er wensen met betrekking tot speelgelegenheden en is de groenvoorziening in het 'gat van 100' van minder kwaliteit dan in de rest van de nieuwbouw.

Renovatie ¹³⁸⁻⁹⁵ ₋₅₂₋₁₃₁₋

Tussen April 1976 en April 1978 werden de 88 woningen van de Tillystraat uit 1931 en 50 woningen aan de Frankenstraat uit 1929 gerenoveerd. Van April 1980 tot medio 1981 volgden de renovatie van 52 woningen uit 1935 aan de Aartshertogenstr/Frankenstraat. Bouwtechnisch waren deze woningen nog zo goed, dat ze konden worden gehandhaafd. Er is een geslaagde renovatie uitgevoerd. De straten en het plein tje aan de Tillystraat werden opnieuw ingericht en kregen de status woonerf.



Deel van de "52" aan de
Aartshertogenstraat .
22 september 1982 .



Op een even grondige wijze werden ook de zogenaamde Witte Burgemeesterstraten opgeknapt in 1982/83. Bij de inrichting van het speelterrein legden de bewoners een flinke brok zelfwerkzaamheid aan de dag, waardoor van dit plein iets bijzonders kon worden gemaakt.

Als laatste in de rij van vooroorlogse woningen wordt thans de Electrobuurt vernieuwd. Ook hier zal na de renovatie het woonmilieu van hoge kwaliteit zijn, waardoor de interesse voor deze woningen zal toenemen.

Dan zal er, net als bij de overige renovatiecomplexen, ook daar een bredere bevolingssamenstelling gaan groeien en de vergrijzing afnemen.

Sloop Betonbuurt

Het in 1950 gebouwde complex van 69 betonwoningen moest om verschillende redenen in 1982 gesloopt worden. Een daarvan was de geplande aanleg van de Terblijterweg aldaar. Een andere reden lag in het gegeven dat deze betonwoningen totaal niet meer voldeden aan de eisen van deze tijd en dermate verwaarloosd dat ze nauwelijks op te knappen waren. Aangezien er geen vervangende nieuwbouw volgde moesten alle bewoners vertrekken. 70% Van hen bleef in Oostermaas wonen, verspreid over de hele buurt. 46% is naar de vervangende nieuwbouw of gerenoveerde woningen verhuisd; 24% heeft een woning elders in de buurt toegewezen gekregen. Over de huidige woning is het merendeel zeer tevreden.

Het complex van 12 Gemeentewoningen, door de buurt de PONDEROZA genoemd, werd in diezelfde tijd afgebroken. Ook deze woningen moesten wijken voor de nieuwe Terblijterweg en de voornamelijk ouderen die er woonden zijn voornamelijk verhuisd naar de nieuw gebouwde bejaardenwoningen in de buurt.

Operatie Friezenplein

Nadat er in 1981 op de hoek Zwentiboltstraat/Frankenstraat 26 woningen voor een- en tweepersoons huishoudens werden gebouwd, kwam ook het complex van 59 Gemeentewoningen aan het Friezenplein (toen nog Lotharingenplein) aan de beurt. Uit een onderzoek naar de bevindingen van de bewoners en hun wensen t.a.v. hun in 1955 gebouwde zogenaamde "woonschool" kwamen de volgende hoofdzaken naar voren:

- De huidige achterstand op bouw- en woontechnisch gebied moet worden ingehaald.
- Er moet meer buitenruimte en privacy komen bij de woningen. (Sommige woningen hadden een achtertuin van nauwelijks 3 meter waar ook nog eens een berging in stond)
- Het aanzien van de buurt moet niet alleen verbeterd, maar vooral ook veranderd worden zodat de buurt, waarop naar de mening van de bewoners een vervelende smet rust, niet meer wordt herkend.
- Er moet een betere ontsluiting komen met de rest van Witte Vrouwenveld.

Na uitgebreide studie en overleg met de bewoners zijn er 43 woningen gerenoveerd, 16 woningen gesloopt, komen er 40 nieuwbouw woningen en krijgen het plein en de straten een andere inrichting.



Lotharingenplein : 28-4-1983

Woonbuurt Wittevrouwend
Men hoort thans allerwegen
Jouw aanzien is hersteld
Jouw woongenot gestegen
En in de renovatietijd
Groeide groter weerbaarheid

Je vroeger Lotharingenplein
Bens aan het oog onttrokken
Wordt na alle renovatiepijn
Nu helemaal erbij getrokken
Zal als Friezenplein voortaan
Volwaardig door het leven gaan

De Buischikter

Toekomstplannen

Zowel op het gebied van de stadsvernieuwing als van de stadsuitbreiding zullen er de komende tijd nog tal van activiteiten te verwachten zijn in en rond Wittevrouwend. Ook t.a.v. verbetering en aanpassing van de hoofdwegenstructuur zijn er een aantal dingen van belang voor Wittevrouwend. Dit zijn de aanleg van de Noorderbrug en in de toekomst van de Terblijterweg en de Oostermaasweg. Over deze naam is het laatste woord nog niet gezegd. Zoals wellicht bekend zullen de laatste twee er ook voor moeten zorgen, dat W.v.veld in zijn geheel een verkeersveilige en rustige woonbuurt wordt. Wat de Terblijterweg betreft zijn er echter vraagtekens i.v.m. de toegankelijkheid van de Geusselt. In het gebied Wyckerpoort is evenals in W.v.veld de stadsvernieuwing in volle gang. In de loop van de komende jaren zal dit stadsdeel aan de eisen van deze tijd zijn aangepast, waarmee het tevens een prettige woonbuurt geworden zal zijn. Voor wat betreft de stadsuitbreiding is Scharn-Noord van belang. Vermeldenswaard is, dat de M.E.A.O.-school te zijndertijd zal verhuizen naar het gebied Scharn-Noord. Op de huidige plaats van de school zal er woningbouw kunnen komen. Daarmee zal dan het definitieve gezicht van W.v.veld t.o.v. Scharn-Noord bepaald kunnen worden. Wanneer Scharn-Noord als woon-wijkje gereed zal zijn gekomen, zal het Friezenplein uiteindelijk niet meer aan de rand van de stad liggen, maar een duidelijke plek als plein vormen binnen het grotere geheel van de omgeving. Door de verslechterde economie en de bezuinigingen van de overheid is over het een en ander nog niet met zekerheid te zeggen wanneer het gereed zal zijn en hoe het er precies zal gaan uitzien. Naar alle waarschijnlijkheid zal in Scharn'Noord niet vóór 1986 gebouwd worden.





bond voor mensen zonder werk



Zoals jullie weten, bereidt het kabinet Lubbers voor de zoveelste keer bezuinigingen voor. Voor ons uitkeringsgerechtigden, betekenen die: terruggang naar echte armoede. Maar het blijft niet bij bezuinigen alleen, want ook de woonlasten en de overige kosten voor levensonderhoud worden verzaamd. Dit is voor ons onaanvaardbaar.

3,5 miljoen uitkeringsgerechtigden.

Op 31 januari 1983 hebben Arnhemse uitkeringsgerechtigden de bond voor mensen zonder betaald werk opgericht. Deze vormt thans een landelijke organisatie, waarbij veel plaatselijke afdelingen aangesloten zijn. Alleen in Limburg was lang geen afdeling, maar sinds 1 februari bestaat er een afdeling te Kerkrade. Verder zijn op 22 juni in Hoensbroek en Gennep afdelingen opgericht, terwijl enkele mensen op 2 juli besloten hebben in Maastricht hetzelfde te gaan doen.

Met z'n allen streven wij ernaar om samen met jullie de grootste bond van Nederland te worden. Bedenk dat op dit moment in ons land 3,5 miljoen mensen van een uitkering afhankelijk zijn. Als al deze mensen zich organiseren, kan -ook Lubbers- niet meer om ons heen en kan men niet meer eenvoudigweg beslissen om fikse kortingen door te voeren. Nee, men zal eerst met ons moeten overleggen en wij zullen moeilijke tegenstanders zijn, omdat ieder lid van de B;V;M; in dezelfde situatie verkeert en niemand dus bevoordeelt kan worden. Wij stellen overleg voorop, maar zijn niet bang, indien dit nodig mocht blijken, over tegaan tot burgerlijke ongehoorzaamheid.

samen staan wij echt sterk. Een uitkeringsgerechtigde kan niet staken, maar wel grote acties mee op touw zetten. Met z'n allen kunnen wij de overheid duidelijk maken, dat we het niet langer nemen en dat het nu meer dan genoeg geweest is.

Voor meer informatie kan men contact opnemen met:
Frans Renckens, Bononiahof 59 ; tel. 475643

Sekiz (8) Eylül'de gene Hollanda-
ça dil ve dikieş kurslari başliyor.
Kurslar Türkiyeli kadınlar içindir
ve Martinushuis binasında verile-
cektir. Adres: Hoogbrugstraat 42.
Bu kurslara katılmak isteyenlerin
en az 16 yaşında olmaları ve Maas-
tricht'in Dogu bölgelerinde oturma-
maları gereklidir.

Kurslar cumartesi sabahlari saat
10,00 ve 12,00 arasında verilecek-
tir. Çocuklara bakici vardır.
Hollandaca dil kurslarında genellik-
le konuşma ve anlamaya önem verile-
cektir. Bu kursların amacı siz-
lerin yazamınızı kolaylaştırmak
olacaktır. Kurslarda sizler için
gerektiğolan konulara yer verile-
cektir. Son verilen kursta:

Alişveriş yapmak, doktorla randevu
almak, komşuyla sohbet etmek,
hollanda parasını kullanabilmek
öğrenilecektir. Dikis kurslarında
çok basit olan etek veya elbise
gibi giyecekler yapılacaktır.
Hollandaca ve Türkçe okuma ve yaz-
ma bilmeyen kadınlarımız için özel
olarak bir Türkiyeli öğretmen var-
dır. Ayrıca Maastricht'te kadınlar
için organize edilen tüm çalışma
ve faaliyetler konusunda bilgi
edinmek mümkündür. Kurs fiati:
her sabah bir guldendir.

Yönetici: Marlou van den Berg.

**INFORMATIE VOOR
TÜRKSSE VROUWEN**

Tentoonstelling

Wittevrouwenveld



In 1984 bestaat de parochie O.L.Vrouw van Lourdes 60 jaar. Dit houdt in dat onze wijk "Wittevrouwenveld" minstens zo oud is.

Wij willen dit vieren op Zondag 23 en 30 september a.s. Het zal een sober feest worden; in eerste instantie hadden wij grotere plannen, maar gezien de te verwachten kosten voor de restauratie van het kerkgebouw hebben wij hiervan voorlopig af moeten zien.

Op 23 september zullen de vieringen in de kerk, rond het borstbeeld van St.Servaas, staan in het teken van het 60 jarig bestaan van de parochie en de 1600 ste sterfdag van St.Servaas.

Op 30 september, de officiële feestdag is er om 11.00 uur een Eucharistieviering. Aansluitend gaan wij samen naar het Trefcentrum aan de Edisonstraat waar wij elkaar kunnen ontmoeten in een gezellige sfeer.

Hier is een tentoonstelling ingericht in het teken van 60 jaar Wittevrouwenveld.

Wij zouden het fijn vinden indien U allen bij deze vieringen aanwezig zoudt willen zijn, in het bijzonder op 30 september.

Het jubileum-comité

KLEURENFOTO'S VANAF

59 cent*

FOTO VAN POCKET-,
INSTAMATIC- EN
KLEINBEELDFILM

* Alleen bij gelijktijdig ontwikkelen en afdrukken

PASFOTO'S
KLAAR TERWIJL U WACHT
FOTOLIJSTEN, FOTOALBUMS
VIDEO CASSETTES

Het oude vertrouwde adres
in Oostermaas

**FOTO
MATH. KNOBEN**

Frankenstraat 148, tel. 043-627591



seuron bv
sauna's en solaria

Mooi bruin worden ?

een zonnehemel van Seuron
garandeerd dit.

Ook voor crème, lampen,
accessoires,
sauna als bouw pakket

SEURON B.V.

Heerderdwarsstraat 30, Maastricht
Tel. 628355 na 18.00 uur 613215
Bij bouwvaria Maastricht

Voor al uw dranken naar slijterij

de eburoon

EBURONENWEG 31

TEL. 627271

OOK 'SZATERDAGS

GEOPEND

P. Foppen

Frankenstraat 195
Oostermaas - Tel. 626909

SCHONMAKERIJ en -HANDEL

Goed onderhouden schoenen zitten beter
en staan beter.

Bring ze op tijd naar de schoenhersteller,
hij houdt ze in vorm.



Koning Clovisstraat 3
tel 626933

OPTIEK OOST

Voltastraat 46, Maastricht, Tel. 043-627670

**De kleine zaak met de
GROOTSTE SERVICE!**

- Brillen vanaf f. 39,-
- 1 Jaar garantie
- Kontaktlenzen
- Oogmeting
- Home service



buurtjournaal

In het Buurtjournaal willen we maandelijks een terugblik geven op de gebeurtenissen en activiteiten in Wittevrouwenveld.

In deze rubriek kunt U ook Uw reacties kwijt.

We hebben de vakantie-periode achter de rug. Voor sommige bewoners van onze buurt een drukke tijd: tal van activiteiten zijn er geweest. Zo was er b.v. het jaarlijkse zomerkamp van de EDI. Van 30 juli t/m 3 augustus hebben 28 kinderen uit onze buurt genoten van een geslaagd verblijf in de Blokhut bij Venlo. Er waren zes vrijwilligers die hun tijd beschikbaar stelden voor de jeugd.



Ook voetbalklub Willem-I kan terugzien op een erg leuk zomerkamp. Met 30 jongens verbleven ze in Den Haag, mooie stad achter de duinen. Aan dit kamp namen ook zeven vrijwilligers mee.

Dan was er het eerste Openlucht Popfestival op 19 augustus. De organisatoren zijn dik tevreden over het verloop van deze dag. Er werd genoten van de muziek, mede dankzij het goede weer. Volgend jaar wordt het nog beter?



Een week eerder werd in het Trefcentrum het al traditionele Buurtfeest gehouden. En op 1 september was het ook op het -geheel gerenoveerde- Friezenplein feest. De buurtbewoners hadden leuke stands opgezet en vele kinderen werden er op een aangename manier bezig gehouden. Een en ander met materiaal van de EDI waarvoor natuurlijk onze dank.

De Theresia-school heeft in de vakantie de poorten niet gesloten: de kinderen hebben kunnen doorwerken in de tuintjes. Dit o.l.v. enkele enthousiaste vrijwilligers. En het resultaat mag er wezen. We zitten nu midden in de oogsttijd. Er zullen deze weken in Wittevrouwenveld dan ook heel wat boontjes, tomaten enz. op tafel zijn gekomen.

De kinderen hebben handen tekort om hun oogst heelhuids thuis te krijgen. Het is echt leuk om te zien hoeveel buurtbewoners bij het langslopen even blijven stilstaan om een praatje te maken.

Voor de voetbalklubs is afgelopen weken ook een drukke tijd geweest. White Star nam een geheel gerenoveerd klubgebouwtje aan de Severenweg in gebruik. Voor het eerst na zoveel jaren hebben ze weer een eigen "thuis". Ondertussen vordert ook de nieuwbouw van Rapid gestaag, en bij de Kevers (Willem-I) werd ge-feest vanwege de heropening (nieuw buffet). Wie op een dinsdag of donderdagavond langs de velden van de Geusselt wandelt, krijgt een goede indruk van de bedrijvigheid bij de diverse verenigingen. Er wordt getraind dat het gras je om de oren vliegt en dat is natuurlijk een goede zaak.

Voor de redactie van de Buurtkrant was het een prettige zaak dat het idee van de naamsverandering goed is aangeslagen. We kregen vele positieve reacties op het voorstel, om Oostermaas weer in te ruilen voor het Wittevrouwenveld.

En wat te denken van het Rumoor om de CAI, dat door bewoners van onze buurt als een klein vuurtje werd aangestoken, en inmiddels wordt ondersteund door de mensen van diverse andere buurten. Een bewijs dat het initiatief van onderaf niet automatisch stuk loopt op de bureaucratie. We kunnen met ons allen wel degelijk iets aan onze situatie doen. Dat geeft de burger weer moed...!

Gezamenlijke feest-avond Bejaardenbonden

De bejaardenbonden van beide parochies houden op 12 oktober een gezamenlijke feestavond in het Trefcentrum. Verheugende samenwerking!

NIEUW IN OOSTERMAAS

DE PAREL

DELICATESSEN

Frankenstraat 127 - Tel. 623946
Kast. Schaloenstraat 17 - Tel. 622060
Standplaats Winkelcentrum-Daalhof Brusselsepoort

STEEDS VERSE EN VERS GEBAKKEN VIS

Iedere week op onze vleeswaren
en kazen nieuwe aanbiedingen

FRITURE MODERN

Pierre en Miep Wevers
Voltastraat 18a - Maastricht
Tel. 043 - 827458

Wat door ons wordt bereid
dat smaakt altijd

HAL 200

voor iets moois ...

hoek Frankenstraat
Koningsplein

Adverteer
in
Uw
buurtkrant

VOLTA

Voltastraat 44
Tel.: 628747

ROOK ASSORTIMENT

- * Lectuur - Dagbladen
- * Zoetwaren
- * Kado-artikelen
- * Schrijfwaren
- * Wijn - Sherry - Port
- * Wenskaarten

Nu ook de witte sigaretten f 2,25 p. 20 st.
en half zware tabak à f 2,10 p. pakje

INNAME LOTTO EN TOTO



een vertrouwd adres

SCHUJT

tel 625419

FRANKENSTRAAT 162 MAASTRICHT

VERHUIZEN ?? INRICHTEN ??
profiteer van onze ervaring